BIULETYN PARAFIALNY 23 IV, 2017

WEEKLY NEWS OF ST. HEDWIG PARISH

RZYMSKO – KATOLICKA PARAFIA p.w. ŚW. JADWIGI

Oct. 21, 1952 – Oct 21, 2017 w 64 ROKU ISTNIENIA PARAFII

www.sthedwig.ca

swjadwigaoshawa@gmail.com

411 Olive Avenue
Oshawa, Ontario L1H 2P9
Tel. 905-576-0434, Fax. 905-576-1681

Dołącz do nas na facebooku!

Święta Jadwigo, wierna uczennico Ukrzyżowanego, Matko miłosierdzia, módl się za nami, Aby Twój duch żył nadal w sercach naszych.

MSZE ŚWIĘTE DNIA PAŃSKIEGO / SUNDAY MASSES

Sobota – Saturday: 5:00 P.M. – Polish
Niedziela – Sunday: 8:00 A.M. – Polish; 9:30 A.M. – English
11:00 A.M. – Polish; 12:30 P.M. – Polish

MSZA W DZIEŃ POWSZEDNI – DAILY MASS

Monday – Wednesday – Friday 7:00P.M.
Tuesday – Thursday – Saturday 8:00A.M.

BIURO PARAFIALNE – OFFICE HOURS

Poniedziałek – Czwartek // Monday – Thursday
9:00A.M. – 3:00 P.M.
Wieczorem: Poniedziałek, Środa // Sobota– w sprawach pilnych po uprzednim kontakcie telefonicznym
Monday & Wednesday Evenings & Saturday
–By appointment only
Piątek – Friday Office closed.

SAKRAMENT CHRZTU / *BAPTISM*

Chrzest dziecka prosimy zgłosić miesiąc wcześniej. Rodziców i rodziców chrzestnych obowiązuje udział w katechezie przed chrztem.
Rodzice muszą być członkami wspólnoty parafialnej.
***P**lease contact Parish Office at least one month before the planned date of baptism.*

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / *MARRIAGE*

Pary narzeczeńskie proszone są o skontaktowanie się z księdzem rok przed planowaną datą ślubu. Obowiązkowe jest uczestnictwo w kursach przedmałżeńskich.
***C**ouples are required to make arrangements with the priest one year prior to the desired date of marriage. Participation in a marriage preparation program is obligatory.*

SAKRAMENT POJEDNANIA / *RECONCILIATION*

Do Sakramentu Pojednania – Spowiedzi św. – można przystąpić w sobotę od godz. 4:30pm – 4:55pm, oraz przed każdą Mszą św.
***T**he Sacrament of Penance (Confession) is offered on Saturday from 4:30P.M. – 4:55P.M. and before each Mass.*

DUSZPASTERSTWO CHORYCH / *PASTORAL CARE OF THE SICK*

Prosimy poinformować duszpasterzy o pobycie kogoś z rodziny w szpitalu lub ciężko chorym w domu. W każdy Pierwszy Piątek Miesiąca odwiedzamy z posługą sakramentalną chorych parafian w domach.
***P**lease notify the Parish Office if any member of your family is in the hospital or seriously ill at home. We regularly visit the homebound every First Friday of the month.*

PRZYNALEŻNOŚĆ DO PARAFII Osoby pragnące otrzymać sakramenty: chrztu, bierzmowania, małżeństwa czy dokumenty dla urzędów kościelnych muszą być zapisani do parafii.

***ENROLLMENT TO OUR PARISH** - Those wishing to receive the sacraments of baptism, confirmation, marriage and/or documents for ecclesiastical offices must be enrolled in the parish.*

DUSZPASTERSTWO PROWADZĄ KSIĘŻA CHRYSTUSOWCY

Rev. Klemens Dąbrowski SChr Pastor
Rev. Robert Będziński SChr Assistant

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Sekretarki/ Sekretery: Anna Luchowska & Mila Prażmowska
ZGŁOSZENIA DO BIULETYNU PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU
Bulletin Deadline: Mid-day of Thursday
Groundskeeper: Władysław Kołodziej 289-675-5248

WYNAJEM SALI PARAFIALNEJ/ HALL RENTAL

Lila Gratkowska 905-571-5239

KOMITET PARAFIALNY/ PARISH COUNCIL

Przewodniczący Rady Parafialnej/ Parish Council President
Józef Puzio 905-571-2359
Przewodnicząca Rady Finansowej/ Finance Committee Rep.
Maria Górska 905-435-0771

GRUPY PARAFIALNE / PARISH GROUPS

Organista & Chór / Organist & Choir
Eddie Kołodziejczak 905-576-6758
Prezeska Żywego Różańca / Rosary Society
Grażyna Zakrzewska 905-434-6362
Panie Świętej Jadwigi/ St. Hedwig Ladies
Elżbieta Szczepańska 905-576-6726
Aranżacje Kwiatowe & Dekoracja Kościoła/ Church Decor
Danuta Wujek 905-721-1269 // Barbara Rzeźniczek 905-435-0600
Koordynator Kolektorów/ Coordinator of Colectors
Stefan Michalski 905-434-1813
Koordynator Lekcji Religii/ Religion Education Coordinator
Julita Michalska – Szymczak 905-718-6977
Dyrektor Szkoły Św. Jadwigi / Director Polish St. Hedwig's School
Monika Sitarz 905-571-4858
Rycerze Kolumba / Knights of Columbus
Henry Reczulski 905-728-2532
Zespół Pieśni & Tańca "Tatry"
Mirosław Janota 416-528-7389 / Arleta Doroszuk 905-914-6578
Związek Harcerstwa Polskiego
Anna Dzięgiel–Knutel 289-385-0230 oshawaharc@hotmail.com
Alexander Galant 289-927-3263 alexander.galant7@gmail.com
Koło Przyjaciół Harcerstwa
Monika Sitarz 905-571-4858
Szkoła Średnia Języka & Kultury Polskiej im. C. K. Norwida
Ewa Kasperska 905-571-2703 // Jagoda Krynicka 905-432-394
Krystyna Świrska (środa) 905-434-1706
Teatr „Votum"
Andrzej Poczekaj 416-936-2224 // Maria Jagiello 905-576-4114

INTENCJE MSZALNE NA NIEDZIELĘ MIŁOSIERDZIA BOŻEGO
MASS INTENTIONS FOR THE DIVINE MERCY SUNDAY

APRIL / KWIECIEŃ 22, SATURDAY – SOBOTA

5:00PM †† Emilia i Kazimierz Zienkiewcz – *Kuzynka z Rodziną*

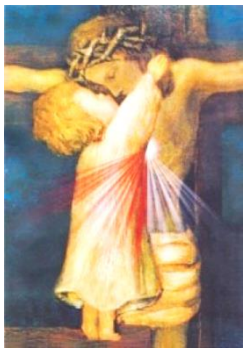
APRIL / KWIECIEŃ 23, DIVINE MERCY SUNDAY – NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

8:00am * O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Małgorzaty i Mariana Borzeńskich z okazji 30 rocznicy ślubu – *Dzieci*

9:30am * For God's blessing and good health for Helen and Frank Matusiak on the 40th anniversary of their marriage. – *Children & Grandchildren*

11:00am † Elżbieta Goc – *Mąż z Dziećmi*

12:30PM † Czesława Bednarska (25 rocz. śm.) – *Córka*



APRIL / KWIECIEŃ 24, MONDAY – PONIEDZIAŁEK ***~Św. Wojciecha~***

7:00PM † Michał Urbanowicz – *Córka z Rodziną*

APRIL / KWIECIEŃ 25, TUESDAY – WTOREK ***~Św. Marka, Ewangelisty~***

8:00am † Stanisław Bednarski (3 rocz. śm.) – *Feliks & Krystyna*

8:00am † Maksymilian Skupień – *Rodzina Gandera*

11:30am – Różaniec z Arcybiskupem Depo

APRIL / KWIECIEŃ 26, WEDNESDAY – ŚRODA

7:00PM † Czesława Kupnicka – *S. & R. Badurina*

7:00PM † Helena Trypuć – *Stow. Pań przy Weteranach*

APRIL / KWIECIEŃ 27, THURSDAY – CZWARTEK

8:00am † Julia Nawrot – *Rodzina Raker*

8:00am † Maksymilian Skupień – *Janina Charewicz*

APRIL / KWIECIEŃ 28, FRIDAY – PIĄTEK ***~Św. Katarzyny Sieneńskiej~***

7:00PM †† Kunegunda i Ludwik Gąsior – *Dzieci*

7:00PM † Czesława Kupnicka – *Weronika Michalska*

Wszystkim Solenizantom i Jubilatom Tygodnia Składamy Najserdeczniejsze Życzenia – PrzedeWszystkim Zdrowia i Obfitości Łask Bożych, Wypraszanych Przez Patronkę Naszej Parafii, Św. Jadwigę.

1. ***Uprzejmie prosimy o nie używanie kopert niedzielnych z poprzednich lat.***
2. ***Prosimy zostawiać książki w ławkach pozamykane, grzbietem do góry. Dziękujemy za zrozumienie.***

APRIL / KWIECIEŃ 29, SATURDAY – SOBOTA

8:00am †† Janina i Zygmunt Polnicki – *Córka z Rodziną*

5:00PM †† Maria, Jan, Franciszek, Katarzyna, Irena i Anna Kurpiel – *Rodzina*

APRIL / KWIECIEŃ 30, SUNDAY – NIEDZIELA BIBLIJNA

8:00am † Bożena Totośko – *Mąż z Rodziną*

9:30am † Michał Urbanowicz (26 anniv. of death) – *J. & H. Puzio*

11:00am Dziekczynna za 25 lat małżeństwa Barbary i Jana Kardasz, z prośbą o Boże błogosławieństwo, opieke Matki Najświętsze, zdrowie j i potrzebne łaski dla Rodziny – *Dzieci*

12:30PM † Hanna Czuba (1 rocz. śm.) – *Koleżanki*

LEKTORZY / LECTORS NA NIEDZIELĘ 23 kwietnia / 23rd of April 2017		LEKTORZY / LECTORS NA NIEDZIELE 30 kwietnia / 30th of April 2017	
5:00PM	E. Gajer, M. Jagiello	**5:00PM**	E. Gajer, M. Jagiello
8:00AM	H. Łakomy, Teresa Dzięgiel	**8:00AM**	N. Wojdyło, D. Ziarno
9:30AM	J. Rzeszut, M. Prazmowski, H. Ciosk	**9:30AM**	A. Tass, M. Fotheringham, M. Prentice
11:00AM	F. Sankiewicz, J. Sankiewicz, J. Barańska, M. Koźlakowska	**11:00AM**	P. Majewski, I. Kryński, I. Sagan, I. Kryński
12:30PM	S. Mąka, A. Gardzińska, Z. Sokołowska	**12:30PM**	A. Gardzińska, Z. Sokołowska, D. Bagińska

„Cierpienie to jest bardzo bolesne, ale Bóg je dopuszcza i trzeba je przyjąć, bo przez to lepiej upodabniamy się do Jezusa." *Sr. Faustyna Kowalska*

W NASZEJ WSPÓLNOCIE / *IN OUR COMMUNITY*

LICZENIE WIERNYCH W KOŚCIOŁACH

W ten weekend, czyli: **22/23 kwietnia**, w kościołach katolickich w całym kraju przeprowadzone będzie liczenie wiernych. Celem tego przedsięwzięcia jest prawidłowe oszacowanie uczęszczalności na Mszach św. w naszej archidiecezji.

MASS ATTENDANCE FOR PARISH/MISSION 2017

At the request of Cardinal Collins a weekend Mass attendance count will be conducted in all parishes and missions of the archdiocese on the weekend of ***April 22/23****. The reason for the count is to help provide an accurate profile of Mass attendance in the archdiocese.*

NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA

Pierwszy tydzień po świętach wielkanocnych w Niedzielę zwaną w tradycji „Białą", obchodzimy Święto Miłosierdzia Bożego. To była wola samego Boga, którą wyraził za pośrednictwem św. Siostry Faustyny, zakonnicy ze Zgromadzenia Matki Bożej Miłosierdzia w dniu 22 lutego 1931 roku. Bóg objawił się siostrze Faustynie jako Miłosierdzie. Odtąd siostra Faustyna miała tylko jedno pragnienie: aby wszyscy poznali Miłosierdzie Boże, zawierzyli mu, bo w nim jest nadzieja zbawienia. Sama zaś siostra Faustyna uczyniła swoje życie posługą miłosierdzia. *„Czuję - pisała - że się przemieniam cała w modlitwę, by wyprosić miłosierdzie Boże dla każdej duszy.*"

W niedzielę bezpośrednio po Mszy św. o 12:30PM będzie wystawienie Najświętszego Sakramentu i o godz. 3:00PM odmawiana będzie **Koronka do Bożego Miłosierdzia**, i zakończenie Adoracji NS. Zapraszamy wszystkich parafian do wspólnej modlitwy.

DIVINE MERCY SUNDAY

The first week after Easter on Sunday, is traditionally called "White", celebrating the Feast of God's Mercy. It is the will of God, which was expressed through St. Faustyna, a nun from the Congregation of Our Lady of Mercy on February 22, 1931. God revealed himself as Merciful to Sister Faustyna. From that time, Sister Faustyna had only one desire: to have everyone know the Mercy of God, to trust in Him, because through him we have the hope of salvation. Sister Faustyna made her life a ministry of mercy. „I feel - she wrote - that I have totally transformed into prayer, to beg mercy for every soul." We invite all parishioners to pray.

ZAKOŃCZENIE PEREGRYNACJI OBRAZU MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

We wtorek **25 kwietnia** odbędzie się uroczyste zakończenie peregrynacji obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej, któremu będzie przewodniczył Abp. Częstochowy J.E. ks. Wacław Depo. O godz. 11:30am odmówiony zostanie Różaniec św., a o godz. 12:00am odśpiewany Anioł Pański. Po modlitwach w kościele będzie miało miejsce spotkanie z Arcybiskupem Depo. Serdecznie zapraszamy.

PODZIEKOWANIE KSIEDZA REKOLOKCJONISTY

W imieniu swoim jak też i dzieci, którym przywiozłem pieniądze uzbierane za różańce, bardzo dziękuje za możliwość poprowadzenia rekolekcji w parafii. Dziękuję wszystkim parafianom, za złożone ofiary, tak dla mnie, jak i dla dzieci. Bardzo mile wspominam, ten pobyt pośród Was, Wasze rozmodlenie, przywiązanie do Kościoła i odpowiedzialność za niego. Dziękuję za otwartość na projekt adopcji szkolnej dziecka na odległość. Wsparcie to jest pomocą najuboższym dzieciom w parafii. Pragne poinformować, że 36 osób zgłosiło chęć wspierania szkolnej adopcji dziecka. Za to wszystko składam serdeczne Bóg zapłać. Niech Bóg błogosławi wszystkim planom duszpasterskim. Szczęść Boże. Dziękuję za wszystko za dobrą atmosferę jaką budowali księża i miłe przyjęcie. Do zobaczenia może teraz na Dominikanie, serdecznie zapraszam. ks. Jacek.

13 MAJA 2017 – 100 ROCZNICA OBJAWIEŃ MATKI BOŻEJ FATIMSKIEJ

Setna rocznica objawień Matki Bożej w Fatimie skłania nas nie tylko do świętowania jubileuszu tego cudownego wydarzenia, ale przede wszystkim do uświadomienia sobie, że przesłanie, które zostało wypowiedziane tam przez Maryję, jest nadal aktualne. Maryja błagała w spotkaniach trójkę fatimskich dzieci o modlitwę różańcową, nawrócenie i podejmowanie pokuty. Zapewniała, że jeśli Jej wezwanie zostanie przyjęte, na świecie zapanuje pokój i zakończy się trwająca wtedy I wojna światowa, a jeżeli nie – zapowiedziała rozpoczęcie kolejnej, jeszcze tragiczniejszej. Jak wiemy, tak niestety się stało. Zbyt mało ludzi przyjęło i wypełniło słowa Matki Bożej. Nadszedł więc czas, aby 100 lat po objawieniach w Fatimie każdy człowiek na nowo usłyszał wołanie Maryi, przjął je otwartym sercem i z miłością na nie odpowiedział. Jest to niezwykle ważne, zwłaszcza w obecnym czasie, kiedy widzimy, ja wiele zła dzieje się na świecie, ile jest wojen, terroryzmu, przemocy, prześladowań, cierpienia, niewinnych i bezbronnych ludzi. Nie możemy być obojętni. Maryja nie przyszła na ziemię po to, aby przestraszyc ludzi, ale zapowiedzieć jedynie karę za grzechy i złe postępowanie. Ona przyniosła orędzie nadziei, wypływające z Jej matczynej miłości i troski. Bóg przez Nią dał światu ratunek przez złem i wiecznym potępieniem.

Obietnice Matki Bożej Fatimskiej za odmawianie Różańca Świętego

1. Ktokolwiek będzie Mi służył przez odmawianie Różańca otrzyma wyjątkowe łaski.
2. Obiecuję Moją specjalną obronę wszystkim, którzy będą odmawiać Różaniec.
3. Różaniec stanowi skuteczną broń przeciwko piekłu i zniszczy wszystkie herezje na świecie.
4. Modlitwa Różańcowa sprawi, że cnoty i dobre dzieła zakwitną w kościele i wydadzą wspaniałe owoce zbawienia.
5. Kto codziennie odmawia Różaniec i rozważa jego tajemnice, nie zginie na wieki.
6. Ci, którzy w jakiejkolwiek potrzebie zwrócą się do Mnie w modlitwie różańcowej, zawsze zostaną wysłuchani.
7. Ktokolwiek uczci Mnie przez odmawianie różańca, nie umrze śmiercią niespodziewaną, bez sakramentów świętych.
8. Wierni przez odmawianie różańca, będą mieli w swoim życiu i przy śmierci światło Boże i pełnię Jego Łaski.

9. Uwolnię z czyśćca duszę tych wiernych, którzy za swojego życia na ziemi, czcili Mnie na różańcu.
10. Wierne dzieci Różańca, zasłużą na wysoki stopień chwały w niebie.
11. Kto odmawia Różaniec, nie będzie się lękał śmierci bo Ja będę w tej godzinie przy odejściu duszy z tego świata.
12. Wszystkich, którzy odmawiają Różaniec, i rozpowszechniają go wśród innych, będą ich wspomagała w każdej potrzebie.
13. Otrzymałam od Mojego Boskiego Syna obietnicę, że wszyscy obrońcy Różańca, będą mieli szczególne orędownictwo w czasie ich życia na tym świecie i w godzinie śmierci.
14. Wszyscy, którzy odmawiają Różaniec są Moimi dziećmi i Mojego Syna Jezusa Chrystusa.
15. Nabożeństwo do Mojego Różańca jest wielkim znakiem przeznaczenia do nieba.

KAWIARENKA

23 kwietnia po Mszach św. o godz. 11am & 12:30PM, do kawiarenki na świeżo zaparzoną kawę, herbatę i pyszne ciasto domowego wypieku zapraszają nas rodzice dzieci z Zespołu „Tatry".

Serdecznie wszystkich zapraszamy & prosimy o wsparcie.

Uwaga: W niedzielę 30 kwietnia kawiarenki nie będzie, zapraszamy tego dnia na „Święconkę Parafialną".

„JUŻ ZA TYDZIEŃ „ŚWIĘCONKA" PARAFIALNA

W kawiarence i w biurze parafialnym są do nabycia bilety na „Święconkę Parafialną", która odbędzie się w niedzielę **30 kwietnia zaraz po Mszy świętej o godzinie 12:30**.
Bilety w cenie $20 – dorośli, $10 studenci.
Wszystkich serdecznie zapraszamy.

PARISH EASTER DINNER

We are inviting all parishioners for our Parish Easter Dinner on Sunday, April 30th, 2017, after the Mass at approx. 1:45pm. Tickets are $20.00 for adults and $10.00 for children, which may be purchased at the parish office.

SHARELIFE

W całej naszej Archidiecezji kontynuowany jest apel zbiórek funduszy na wielki program nazywany ShareLife.

Żyj Ewangelią wspierając bezbronnych w naszym środowisku

Tim i Donna poznali się 25 lat temu, a piątkowe i sobotnie spotkania towarzyskie w „Our Place" stały się stałą częścią ich życia. Oboje są ograniczeni intelektualnie, ale każde z nich utrzymuje swoje własne mieszkanie. Ponieważ na dzień dzisiejszy Tim opiekuje się swoją starsza matką, która niedawno była poddana operacji, Donna wspiera Tim'a przygotowując mu posiłki i poświęca mu swój czas. Tim stara się pokonać swoją nieśmiałość, ale także pomaga Donnie w pracach domowych i w pracy na komputerze. Dzięki wsparciu ShareLife, „Our Place" odgrywa ważną rolę w życiu tych ludzi. Agencje finansowane przez ShareLife, takie jak Our Place, pomagają wielu niepełnosprawnym intelektualnie mężczyznom i kobietom oferując wsparcie i opiekę.

Kolejna niedziela ShareLife przypada 7 maja 2017

Bądź hojny.

Living the Gospel by helping the vulnerable in our society…

Tim and Donna met 25 years ago and have made the Friday and Saturday social nights at Our Place a regular part of their lives. Their intellectual capacity is somewhat limited but they do maintain their own independent apartments. While Tim is currently caring for his aging mother following her recent surgery, Donna is able to support Tim by cooking meals and offering caring attention. As Tim overcomes some social shyness in his own life, he also takes cares of some of Donna's daily needs with household chores, and working on the computer. The support role ShareLife plays enables Our Place to be a caring partner to these vulnerable people. ShareLife funded agencies like Our Place helps many intellectually disabled men and women through compassionate and caring support.

Next ShareLife Sunday is May 7th. Please give generously.

REMONT NASZEGO KOŚCIOŁA

Zwracamy się do wszystkich Parafian z gorącą prośbą, w miarę Państwa możliwości o wsparcie finansowe dla kolejnych prac remontowych, które są przed nami:

1/. Trwa remont łazienki w Betanii
2/. Modernizacja kuchni i Sali (elektryka), oraz
3/. Rampa wejściowa do sali.

Ostatniej Niedzieli Wpłyneło // Renovation Fund - Last Sunday Collection:

S. Lalak $200
A. & J. Wieromiej $100
Z. Świerczyńska $50
N. Jakubiak $20
D. Kulczyński $5

Total $375.00

UWAGA: Jeżeli ktoś z państwa składając ofiarę na remont, nie życzy sobie aby jego Imię widniało w biuletynie, prosimy o napis na kopercie ANONYMOUS.

Obecny stan konta jest $69,981.96

Bóg zapłać wszystkim ofiarodawcom!

Św. Jadwigo Patronko naszej Parafii, uproś u tronu Bożego potrzebnych łask dla prac remontowych w naszym kościele. Modlę się przez Twe wstawiennictwo o gorące i hojne serca byśmy pomyślnie mogli przeprowadzić wszelkie prace. Amen.

CHURCH RENOVATION

We are forced to extend to you, our parishioners, this great plea to help in whatever way is possible to extend this renovation in the following manner, which stand before us at this time.

1. The modernization of the kitchen and hall, as well as
2. An entry ramp into the hall & a washroom in Bethania

Our heartfelt thanks go out to our parishioners who have donated up to now, thanks to whom we have been able to begin this great project. Most recent renovation offerings can be seen in the previous column.

INTENCJE MODLITEWNE NASZEJ PARAFII ZA ORĘDOWNICTWEM ŚW. JADWIGI

Zachęcamy do wspólnej modlitwy w poniższych intencjach naszej wspólnoty:

INTENCJE PARAFIALNE ŻYWEGO RÓŻAŃCA

Naszą Drogą prowadzącą do Boga jest Jezus Chrystus, objawiający się jako Prawda kształtująca nasze życie.

1. O serdeczne przyjęcie daru miłosierdzia, szczególnie dla żyjących w skrajnych sytuacjach biedy moralnej i duchowej.
2. O pokój na świecie i zaprzestanie prześladowania chrześcian.
3. Za dzieci przygotowujące się do I komuni św.

4. O błogosławieństwo Boże na czas remontów w obejściu naszego kościoła, Betanii, sali i kuchni parafialnej.
5. Za wszystkich chorych i cierpiących z naszej parafii, naszych rodzin i znajomych; o dar uzdrowienia i opieki Matki

Najświętszej w cierpieniu oraz siłę w dźwiganiu krzyża, szczególnie dla: Izabelii Kuc, Anny Lichaczewskiej, Michała Rozdeby, Marka Janiszewskiego, Anny Mąka, Mai McLaughlin, Piotra Wiącka, Marii Kudyba, Maryli Leszkowicz, Heleny Anczarskiej, Feliksa, Barbary, Alicji, Agnieszki, Grażyny, Krystyny, Łukasza, Heleny Pawlak, Heleny Puzio, Wacława i Erny Grygorcewicz, Janiny Witczak, Józefy Wiatrowskiej, Victorii Szczepańskiej, Marii Burko, Janiny Przebłockiej, Anieli i Stanisława Lasek, Stelli Badurina, Ireny Kulyk, Łucji, Jana oraz Pawła i Joanny Gibas.

Intencje Modlitewne są odczytywane podczas modlitwy różańcowej w każdy poniedziałek. Jeżeli potrzebujesz modlitwy prosimy o kontakt z biurem parafialnym w celu dodania intencji do powyższej listy.

PAPIESKIE INTENCJE MISYJNE NA KWIECIEŃ

Aby młodzież umiała wielkodusznie odpowiadać na swoje powołanie, rozważając poważnie również możliwość poświęcenia się Panu w kapłaństwie lub w życiu konsekrowanym.

INTENTIONS FOR APRIL

That young people may respond generously to their vocations and seriously consider offering themselves to God in the priesthood or consecrated life.

KWIATY & ŚWIECA DO TABERNAKULUM

Z wielką wdzięcznością przyjmujemy ofiary na kwiaty do kościoła i świece do tabernakulum. Zakup świeżych kwiatów i dekoracji na niedzielę kosztuje ok. **$100 - $150.00** a świeca **$10.00.** Ten gest ofiarny można uczynić dla uczczenia pamięci zmarłych lub żywych, czy za otrzymane łaski.

FLOWERS & TABERNACLE CANDLE INTENTIONS

We accept with gratitude donations for flowers and tabernacle candles. Cost of fresh flowers and/ or decor for Sunday, is approx. $100 - $150.00 and $10.00 for a candle. This generous gesture can be given in the memory of the deceased or the living for the graces received.

Flower and Candle Intentions will be announced each week in the bulletin. Envelopes for this purpose may be found on the table near the entrance to the church.

OFIARY NA KWIATY/ *DONNATIONS FOR FLOWERS*

1. W podzięce za otrzymane łaski Boże – P. Denkiewicz $20
2. O szczęście wieczne dla: Barbary i Franciszka Jabłońskich oraz dla Justyna Stanley – Córka & Ciocia $20

ŚWIECA PRZY TABERNAKULUM/

W tym tygodniu pali się w intencjach:

O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, zdrowie i potrzebne łaski dla Rodziny Gądek

O szczęście wieczne dla: Sophie Phillips – *H. Osumek*

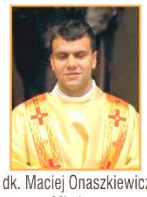
ŚWIĘCENIA KAPŁAŃSKIE W TOWARZYSTWIE CHRYSTUSOWYM DLA POLONII ZAGRANICZNEJ

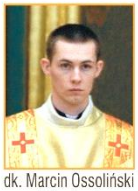
Każdego roku w kraju odbywają się święcenia kapłańskie w naszym Zgromadzeniu w Poznaniu. Przez posługę JE ks. bpa Damiana BRYLA., 23 maja br., ośmiu naszych diakonów przyjmie święcenia kapłańskie. Dobrym zwyczajem jest, że Neoprezbiterzy zaraz po święceniach odprawiają po 15 Mszy św. w intencjach zbiorowych, o które proszą wierni. Słusznie uważa się, że pierwsze Msze Święte odprawiane przez nowo wyświęconych kapłanów mają szczególną moc wstawienniczą, dlatego można wyprosić sobie wiele łask u Boga. Przy głównym wejściu do Kościoła wyłożone są specjalne broszurki o naszym Zgromadzeniu zawierające zdjęcia kandydatów na kapłanów, a wewnątrz są przygotowane druki intencji Mszalnych. Składane ofiary z tej okazji przeznaczone zostaną na kształcenie przyszłych misjonarzy emigrantów. Wypisane intencje Mszalne i ofiary można składać w naszym biurze parafialnym do połowy maja, a my je prześlemy do Poznania. Można też wysłać indywidualnie a szczegóły w tej sprawie są zamieszczone w broszurce.

Diakoni mający przyjąć święcenia prezbiteratu

dk. Krzysztof Grabowski
Gosław

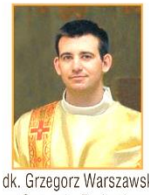
dk. Przemysław Marek
Maszewo


dk. Maciej Onaszkiewicz
Miedzna


dk. Marcin Ossoliński
Chociwel

dk. Mateusz Szleger
Koblenz

dk. Sławomir Strycharski
Trębowiec


dk. Grzegorz Warszawski
Szczecin-Podjuchy

dk. Piotr Wróblewski
Wierzbno

INNE OGŁOSZENIA/ ANOUNCEMENTS

POMOC DZIECIOM

Dzieci z naszej parafii biorą udział w corocznej zbiórce na potrzeby biednych dzieci w krajach trzeciego świata. Pomoc niesie organizacja Chalice Canada (www.chalice.ca). Nasze dzieci będą zbierać datki **po Mszy św. o 11am w Niedziele 23-go kwietnia**. Wszystkim ofiarodawcom dzieci z góry serdecznie dziękują.

ZWIĄZEK HARCERSTWA POLSKIEGO

Dnia 26 lutego, w naszym kościele, w czasie Mszy św. odbyło się poświęcenie sztandaru żeńskiego szczepu Mazowsze. Zawiadamiamy, że jest możliwość zakupu pamiątkowego gwoździa na drzewiec sztandaru. Po więcej informacji proszę dzwonić do Anny Dzięgiel (289) 385-0230.

ZEBRANIE STOWARZYSZENIA WETERANOW & PAŃ PRZY WETERANACH

Dzisiaj w niedzielę 23 kwietnia o godz. 2PM., odbędzie się zebranie ogólne Stowarzyszenia Weteranów, na którym będą miały miejsce wybory do nowego zarządu. Obecność obowiązkowa.

Stowarzyszenie Pań przy Weteranach będą miały swoje zebranie w tym samym czasie.

ZWIĄZEK HARCERSTWA POLSKIEGO

Szczepy Mazowsze i Polanie zapraszają całą Polonię na uroczysty Bankiet organizowany z okazji obchodów **"50-lecia HARCERSTWA w Oshawie",** który odbędzie się **27 maja 2017 o godz. 18:00** w General Sikorski Hall, przy 1551 Stevenson Rd.N, Oshawa.

W programie: kolacja, midnight buffet, wystawa, loteria i cicha aukcja. Do tańca gra zespół Polmix.
Bilety w cenie: $60.00 dorośli, $45.00 dzieci/studenci.
Stoły na 6-8 osób. Informacja i rezerwacja:
Anna Dziegiel 289 385 0230
Elżbieta Szczepańska 905 576 6726
Alexander Galant 289 927 3263
Lub mazowsze@watra.zhpkanada.org
Dochód z bankietu przeznaczony jest na dofinansowanie wyjazdu młodzieży na IX Światowy Zlot ZHP w Tamaracouta, Quebec w sierpniu b.r. Zapraszamy & dziękujemy za poparcie!

BAL MISS POLONIA 2017

Związek Polaków w Kanadzie Grupa 21 zaprasza całą Polonię z Oshawy i okolic na **"Bal Miss Polonia 2017"**, który odbędzie się **29 kwietnia 2017r.** w centrum Stow. Wet. Armii Polakiej Im. gen. Wł. Sikorskiego w Oshawie przy 1551 Stevenson Rd.N.
Bilety do nabycia w cenie: $30 dorośli i $25 studenci w Sklepie "Variety & Deli" Tel. 905-728-7257. Po więcej informacji prosimy dzwonić na 905-436-7811 lub 905-571-2624. Serdecznie zapraszamy. *Organizatorzy*

FINANSE W NASZEJ PARAFII

~ Bóg Zapłać / Thank You for Your Generosity ~ God Bless You~

Kolekta z niedzieli/ Sunday offering	***16 IV 2017***
# kopert /# of envelopes	*271*
donacje / collections	*3,830.00*
donacje bez kopert / loose $	*399.51*
Good Friday 2,445.00 *Easter 5,350.00*	*Flowers 40.00 Fuel 908.00* *Poor Box 90.00*

O Dobrodziejach i Ofiarodawcach pamiętamy w codziennej modlitwie

OSHAWA FUNERAL HOME
847 King Street West
Oshawa, ON
T: (905) 721-1234
F: (905) 721-1810

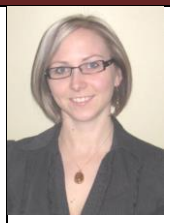
COURTICE FUNERAL CHAPEL
1587 Highway #2
Courtice, ON
T: (905) 432-8484
F: (905) 432-9797

Dignity MEMORIAL
www.dignitymemorial.com

BARBARA'S SERVICES
869 Capri Court, Oshawa, ON
Barbara Rzeźniczek
tel. 905-435-0600
Autoryzowany z wieloletnim doświadczeniem dealer Piast Travel
Bilety Lotnicze, Wczasy, Ubezpieczenia, Tłumaczenia & Paczki

Flowers by Weronika
Kwiaty na każdą okazję
Atrakcyjne ceny
Cell: 905-259-1676
w.giedroc@live.com
Facebook: Flowers by Weronika

Stowarzyszenie Weteranów A.P. im. Gen. Sikorskiego
Poleca: - 3 sale na przyjęcia weselne
- bars and catering available
- food orders available
- Red Room opened Sundays 1:00PM – 7:00PM; serving polish food take outs
905 – 728 – 4152 1551 Stevenson Rd. N. Oshawa, ON
Open during long weekends



KATHERINE BAKER
MORTGAGE AGENT
FSCO Lic.# M11000742
* PRE APPROVAL * RENTALS
* EQUITY OUT * NEW PURCHASE * REFINANCING
Neighbourhood Dominion Lending Centres
Tel: 905-419-1150 Cell: 289-688 -0334
kbaker@ndlc.ca www.kbaker.ca

POLSKA CREDIT UNION
St. Stanislaus - St. Casimir's
Polish Parishes Credit Union Limited
OSHAWA BRANCH
374 CENTRAL PARK BLVD SOUTH, OSHAWA
TEL. (905) 432.2200
Toll Free: 1.855.765.2822 • www.polcu.com
MORTGAGES, LOANS, INVESTMENTS
Branch Hours: Mon 10 am-4 pm • Tu-We 2 pm-6 pm • Th-Fr 2 pm-7 pm • Sat 9 am-1 pm

ANNA ARMATA – BComm. CA
BIEGŁA KSIĘGOWA
16 lat doświadczenia w Kanadzie
• Sprawdzanie ksiąg rachunkowych
• Całoroczna księgowość - korporacje, spółki i osoby fizyczne
• Sprawozdania finansowe
• Rozliczenia podatkowe – korporacje, spółki, indywidualne
• Rozliczenia HST, WSIB, i EHT
• Odwołania i negocjacje z Kanada Revenue Agency
• *"Pierwsza konsultacja gratis"*
PHONE: 905-239-9973
EMAIL: aarmata-ca@rogers.com

RE/MAX
KAZIMIERZ WODZ
Sales Representative
Re/Max Realtron Realty Inc., Brokerage
Direct: 416-258-5079
W biznesie od 1991 roku / Dobra znajomość rynku
Konkurencyjne commission / Wielu zadowolonych klientów
Sprzedarz domów i inwestycji w Oshawa i Durham, Peterborough, po Belleville

NeuroChangers Physiotherapy
Mathew Sanchez
905-449-4939
1600 Champlain Ave – Unit 5, Whitby, On.
Kompleksowa Rehabilitacja:
* po wylewach - Terapia Manualna
* po złamaniach kości - Akupunktura
* po skręceniach - Elektrostymulacja
* po zawałach - Masaż
* przy bólach kręgosłupa, mięśni i stawów
* ultradźwięki

Bathroom Renovations | Ceramic & Porcelain Tiles
Granite & Quartz Countertops | Hardwood Floors
Heated Floors | Expert Installations | Free Estimates
Pickering Annex | 23-1755 Pickering Parkway
Ph: 905-683-0079
www.floorandbathdesign.ca

Ontario HYUNDAI

Roman Zembik
CUSTOMER REPRESENTATIVE

Toll Free: 866.871.6776
Work: 905.668.5100
Cell: 905.924.0128
Fax: 905.668.2753
hyundai.roman@gmail.com
www.romanzembik.ca
www.ontariohyundaicars.com

ROYAL LEPAGE Signature Realty Brokerage

Christina Sader, Real Estate Broker
(Sprzedaż i Kupno Nieruchomości)
Direct: 416.723.3071 (best),
Office: 1.888.954.4100 (toll free)
christinasader@aol.com

WYNAJĘCIE SALI PARAFIALNEJ

Tylko Na Małe Okazje & Wyjątkowe Uroczystości
Lila: 905 – 571 – 5239

~ TANIA~ WYPOŻYCZALNIA POKROWCÓW NA KRZESŁA & OBRUSÓW

Na Ślub, Komunię & Inne Rodzinne Okazje

Asia 905-999-0441
Asiunia3@hotmail.com

INCOME TAX SERVICES

Alicja Slowakiewicz
22 Arnold Johnston St. Courtice, ON L1E 0C6
Phone: 905-240-6388

FRASER LAW PROFESSIONAL CORPORATION
Proudly welcomes
LAWYER, JAMIE GORYCKI
Born and raised in Oshawa, Mr. Gorycki is welcoming clients in the areas of
Real Estate, Wills and Estates Law
270 Bond St. W., Oshawa, ON L1J 0C4

Ph: 905-240-7500 Fax: 905-240-8300
Email: jgorycki@erikfraserlaw.ca

ROMAN MECHANICAL INC.
HEATING & AIR CONDITIONING
Sales, Installation, Service
For Free Estimates: Call Roman Siciak
T: (905)-721-8430
C: (905)–767-3102

Niech Pan Bóg Błogosławi Waszym Rodzinom

DE STEFANO Funeral Home Services Inc.
Funeral Home Services Inc.
Your Partners in Celebrating Life
1289 Keith Ross Drive, Oshawa, On.L1H 7K4
905-440-3595
www.destefanofuneralhomes.ca

CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES ARCHDIOCESE OF TORONTO

RESURRECTION CEMETERY
355 Taunton Rd. E. Whitby
905 – 668 – 8912
Mauzoleum, kremacja, miejsca na groby z pomnikami oraz miejsca przy sanktuarium, Polska sekcja.
Dzwoń po więcej informacji o wcześniejszym zamówieniu miejsca na cmentarzu.

ZPwK Grupa 21
Poleca salę na wszystkie okazje.
Wynajęcie sali, catering:
905-436-7811 lub 571-2624
219 Olive Ave. Oshawa
www.zpwk-gr21.ca
Posiadamy Internet

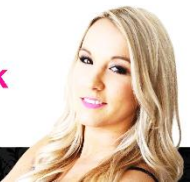
DENTYSTA
Dr. Sławomir Fratczak
16 Lloyd St.,
Oshawa, ON l1H 1X3
Tel. 905-576-5161

"Janek" General Renovation
Complete Basement Finishing
Kitchen & Bathroom Remodeling
& much more (over 20y exp.)
Tel: 905-431-7730
www.jgrenovations.com
The contractor you can trust!

Zw. Harcerstwa Polskiego Oshawa
Zbiórki dzieci od 4 lat wzwyż
289-385-0230
http://szczepmazowsze.weebly.com

RICHARD'S MARBLE & TILE LTD. FLOORING
Ceramic, Laminate, Hardwood, Granite Counter Tops
Richard & Michael Pawlak
905-579-5107 or 905-579-3288
351 Marwood Dr. Oshawa, On.

RE/MAX
Anna Porzuczek
Sales Representative
Direct: 905.926.5015
annaporzuczek.com



Kupno i Sprzedarz Nieruchowmości // Buying / Selling / Investing

Christopher's Delicatessen
Tel. 905 – 579 – 4369
73 Ontario St.
* Największy Wybór
* Najlepsza Jakość
* Najniższe Ceny
* Wysyłamy Paczki do Polski przez Polimex*
Zapraszamy 7 dni w tygodniu

ACTIVE MOVING SYSTEM
PRZEPROWADZKI
* HOUSES * APARTMENTS *
* OFFICES * PIANOS *
STORAGE, PACKING & BOXES AVAILABLE
FREE ESTIMATE
905 – 436 – 7795

One Location...One Family...One Commitment
Armstrong Funeral Home Limited
124 King St. E. Oshawa 905.433.4711
www.armstrongfuneralhome.net

DURHAM CARPET CLEANING SERVICES
Adam Labijak
905-442-6257

TADEUSZ G. RECZULSKI
Adwokat – Obrońca- Notariusz

"Buy with Joy sell with Daisy"

Danuta Joy Daisy

Real Estate Sales Representative

Sprzedaż & kupno domów

905-429-9785 (DIR)

sellwithdaisy@gmail.com

www.joydaisyhomes.com

RIGHT AT HOME REALTY INC. BROKERAGE

Tel: **905-571-3214**

Fax: **905-571-3832**

Email: tedreczulski@gmail.com

78 Centre St. N. Oshawa, On. L1G 1B3

HAIR SALON

Rodzinny Salon Fryzjerski w Whitby

zaprasza

TERESA – 905-438-8156

PROGRESSIVE UNISEX HAIR CARE

Grace Kowalczyk

905-435-5210

374 Wilson Rd. S. Oshawa, ON

ZAPRASZAMY – atrakcyjne ceny!

VIOLETTA'S HAIR STUDIO

YOUR FAMILY HAIR CARE

71 Cherry Blossom

Courtice, ON

T: 905 – 721 – 9625

C: 905 – 914 – 0551

PROTEZY DENTYSTYCZNE

DARMOWE KONSULTACJE

Newcastle Denture Clinic

Kasia Tomaszewska B.Sc., DD

(905) 446 - 0388

Cell: (416) 618 - 9292

83 King Ave. West

Newcastle, On. L1B 1L2

M.H. ACCOUNTING & TAX SERVICES INC.

Rozliczenia podatkowe dla:
Osóbprywatnych,
self-employed i businessów
(sole proprietorships i korporacji).
Pełny zakres usług księgowych, payroll, HST i WSIB.

MARIA H. GORSKI

905-435-0771

8 Inglis Ave. Courtice, ON

www.mhaccounting.com

RENATA LEONOWICZ

SALES REPRESENTATIVE

21 Drew St. Oshawa, On. L1H 4Z7

Dom: 905 – 720 – 2331 Praca: 905 – 728 – 1600

RLEONOWICZ@TREBNET.COMWWW.CALLRENATA.CA

KUPNO I SPRZEDAŻ DOMÓW

ROMAN MECHANICAL INC.

HEATING & AIR CONDITIONING

Sales, Installation, Service

For Free Estimates: Call Roman Siciak

T: (905)-721-8430

C: (905)–767-3102

Dr. Dorota Luczak

Lekarz dentysta z długoletnią praktyką oferuje:

~ Pełną opiekę dentystyczną dla dorosłych i dzieci
~ Leczenie kanałowe
~ Dentystyka kosmetyczna
~ Terapia laserowa
~ Korony, mosty i protezy
~ Nakładki porcelanowe
~ Zoom- godzinne wybielanie zębów
~ Radiografia cyfrowa
~ Dogodne godziny przyjęć

905-436-6199

122 Simcoe St. N, Oshawa

Nowi pacjenci mile widziani!

Accordionist

Weddings, Anniversaries, Birthdays, Dinners, Banquets, Special Events

Ed Jermakowicz

905 – 233 - 4156

MIRANDA CHIRCOP

Bachelor of Music, Bachelor of Education,
Music Specialist
Professional Singer
Weddings, Funerals and other occasions
Music Teacher
Piano, Voice and Theory Lessons

905.447.9522 mirandachircop@hotmail.com

BILD

Affordable Woodworking Inc

Polski zakład stolarski w Scarborough

Oferuje usługi w zakresie:

*** Szafki kuchenne i łazienkowe**
*** Bary i meblościanki**
*** Wystrój sklepów**
*** Odnawianie szafek (refacing)**

RYSZARD ZEDZIAN

160 Finchdene Sq., Unit 15
Toronto, On. M1X 1B2

TEL: **416.831.6741**

- Nowość: zostaliśmy dystrybutorem szafek kuchennych i łazienkowych
- produkt jest dobrej jakości w cenach nie do pobicia / 5 styli, 6 kolorów
  Proszę odwiedzić stronę internetową wybierając link
  „ready to assemble" & „pricing"
- Posiadamy również gotowe blaty łazienkowe . Ceny nie do pobicia!

www.affordablewoodworking.com

BE Bykov Empel LLP

Arkadiusz Empel, BA. MA. J.D.

Serwis w języku polskim i rosyjskim
Biuro w Toronto i w Whitby
Bezpłatna konsultacja

Adwokaci // Notariusze
500-4580 Dufferin St., Toronto
Tel: 416.500.1937
Fax: 416.628.3801

• **Prawo Karne**	• **Prawo Spadkowe**
• **Prawo Rodzinne**	• **Notariusze**

www.bykovempel.com

Fotheringham Bookkeeping/ Accounting & Income Tax Services

Maria Fotheringham

Phone: 905-728-8147

161 Oshawa Blvd. N.
Oshawa, ON L1G 5S6.
Mówimy po polsku

INCOME TAX SERVICES

Alicja Slowakiewicz

22 Arnold Johnston St.
Courtice, ON L1E 0C6

Phone: **905-240-6388**

DISCOVER THE CATHOLIC DIFFERENCE

Rely on the Knights of Columbus to protect your family's future.

Alexander Sgroi MBA FIC

289-638-4946 www.sgroi.ca

LIFE INSURANCE DISABILITY INSURANCE LONG-TERM CARE RRSP/RIF/TFSAs

KWIACIARNIA

Angelica's Flowers

Aranżacje z kwiatów świeżych i sztucznych

905-404-2635

Cell: 289-600-3570

E-mail: angelicasflowers@hotmail.com

Nowa Lokacja

Dorothy Kruszynski

Infinity Realty Inc.

Sales Representative **BROKERAGE**

Bus: 905 – 579 – 7339

Cell: 289 – 404 – 0184

KUPNO I SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI

$1,000 CASH BACK when you buying your house with me!

PEARLE VISION Clearly Different

941 Taunton Rd. E. Oshawa

Tel: 905-728-3333

* Dr. Khan zbada Twoje oczy
* Duży wybór „ Designer" oprawek
* Soczewki kontaktowe
* Specjalne ceny dla dzieci i dorosłych (2 za 1)
* Dodatkowa zniżka $30 (przynieś Biuletyn)

Respektujemy plany ubezpieczeniowe

GODZINY OTWARCIA:

Poniedziałek – Środa: 11-8

Czwartek – Piątek: 11-8

Sobota: 10-6 **Niedziela:** 12-5

(**Edyta** – pracuje od środy do soboty)

DUNDAS MOTORS

General Repairs, Automatic, Transmission, Tune-ups, Brake repairs

Chuck Beaulieu – Licensed Mechanic

możliwość mówienia po polsku

110 Verdun Rd. Oshawa

905 – 725 – 9763

Oshawa Hearing Aid Clinic

Lend Us Your Ear™

905-434-3602

Tasos Kapernekas H.I.S

21 Gladstone Ave. Suite 101, Oshawa

www.oshawahearing.ca